

**КОРОТКО****Среднюю школу
опять наградили!**

Наша Пятница

Интеграционные проекты учителей 1-ой средней школы г. Кивиыли получили заслуженное признание - титул «Дело 2017 года в образовании Ида-Вирумаа».

С проектом были связаны учителя Тийна Килуметс, Ану Вау, Пилви Куурманн, Карин Похла, Юрий Кяосаар и Мария Ууето. Всех активных участников проекта пригласили на gala вечер учителей Эстонии «Страна учится и благодарит». В этом году чествование лучших учителей Эстонии проводилось в Пярну.

**Карин Похла
лучшая
коллега**

Наша Пятница

Титул «Лучший коллега» в этом году учителя 1-ой средней школы г. Кивиыли присвоили преподавателю географии, биологии, человековедения и природоведения Карин Похла.

Поздравляем!

**Триколор
следует поднять
28.11.2017**

В соответствии с § 6, глава 5 Закона о государственном флаге на государственных и муниципальных учреждениях Эстонии следует поднять государственный триколор 28 ноября этого года. В этот день отмечается 100-летие объявления Эстонского земельного совета высшим носителем власти в Эстонии.

Юри Ратас, премьер-министр
Хейки Лоот,
государственный секретарь**Сообщение
для
родителей**

Просим всех родителей детей, которые в 2018 году нуждаются в услугах, направленных детям с ограниченными возможностями – детская опека, опорное лицо, социальный транспорт - обратиться в местное самоуправление для составления индивидуального плана социальной помощи.

С 2018 года оказание поддержки социальных услуг со стороны Департамента социальной защиты возможно только при наличии индивидуального плана социальной помощи.

Контакт: Айриин Алликмяэ (тел. 3321336) или Кэтлин Мыру (тел. 3321333).



Депутат Рийгигогу и Люганузского волостного собрания Дмитрий Дмитриев пригласил работников городской библиотеки на экскурсию в здание парламента. Фото Лариса Кальюранд

**Библиотека
отметила юбилей**

Самуил Голомб

Ровно за два часа до того, как мэр Кивиыли Николай Воейкин представил волостному собранию новой Люганузской волости прошение об отставке, он смог еще в должности мэра поздравить городскую библиотеку с 70-летием и передать почетную грамоту. Это грамота теперь имеет еще и статус музейного экспоната - выдана грамота городской управой, а после выборов такой административной единицы, как город Кивиыли больше нет.

Юбилейное торжество в библиотеке состоялось 27 октября. Прежде всего члены Клауба Встреч в Шесть Часов из Тойла представили литературно-музыкальную композицию. Затем началось поздравление библиотеки и работников, было сказано много добрых слов, были цветы и подарки. К примеру, член

Рийгигогу и Люганузского волостного собрания Дмитрий Дмитриев в своем поздравлении отметил роль библиотеки в организации различных выставок. В здании эстонского парламента также часто проводятся выставки. Дмитриев пригласил всех кивиыльских работников библиотеки на экскурсию в Рийгигогу.

Городскую библиотеку поздравили детский сад, средняя школа, женское общество, народный дом и школа искусств. Все эти организации и учреждения выдают в библиотеке надежного друга и партнера.

Николай Воейкин подчеркнул роль библиотеки, как центра культуры - здесь проводятся выставки, тематические мероприятия и концерты. Еще мэр назвал причину успешной работы местной библиотеки. Это - всегда жизнерадостная директор Урве Эскор.

Кивиыльская городская библиотека решила совместить юби-

лейные мероприятия с делами традиционных Дней библиотек Эстонии. Вот поэтому все мероприятия тематической декады носили юбилейный оттенок.

Маленькие читатели изготовили и подарили библиотеке красочные закладки. Теперь эти закладки можно видеть во всех книгах, изданных в этом году. С учетом объединения самоуправлений Сонда, Кивиыли и Люганузе в городскую библиотеку были приглашены все региональные библиотекари. Состоялся еще поэтический вечер, на котором Ольга Лужина читала стихи Марины Цветаевой. В эти дни в библиотеке было развернуто несколько интересных выставок.

Редакция городской газеты «Наша Пятница» присоединяется ко всем юбилейным поздравлениям. Не зря в Кивиыли бытует поговорка: «Если в городе уже нигде не достать газету, то в библиотеке всегда можно найти свежий номер!»

Страницы нашей общей истории

Askälä или Аскеле (в датской оценочной книге - Askæla) - это исторический вирумааский кихельконд.

Время Аскеле

Аскеле находился на территории сегодняшней волости Люганузе, частично захватывая территорию волостей Сонда, Кохтла и Кохтла-Нымме. Одна из границ доходила до реки Пада. В 13 веке кихельконд Аскеле граничил с Алутагузе на востоке, Лемму на юге, Маху на западе и Финским заливом на севере.

Главным городищем Аскеле было городище Таракалда на берегу реки Пуртсе. Здесь же рядом, в 2,5 км находится гора Тарамяги, где скорее всего зажигали сигнальные огни. Есть предположение, что и на месте церкви Люганузе могло быть древнее городище. Это доказывает не

только месторасположения, но и археологические находки. Еще на территории кихельконда было городище Алулинна. Об этом городище сохранилось очень мало данных. В датской оценочной книге (Kong Valdemars Jordebog) в Аскеле был 221 хутор.

Время кихельконда Люганузе

Кихельконд Люганузе охватывает территорию города Кивиыли, а также территорию волостей Люганузе и Сонда, частично еще и волости Азери и Кохтла-Нымме. Церковный кихельконд (Lyggenus Kirspel) был образован в 13 веке. Церковь Люганузе впервые упоминается в 1373 году. По приданиям строительство церкви велось с 1219 по 1230 год. В датской оценочной книге упоминается, что хутора Люганузе имели своего пастора. В первой половине 16 века Ио-

хан фон Таубе построил жилую крепость в Пуртсе, которую называли Isenheim или Alt-Isenheim. Крепость строили с 1533 по 1565 год.

В 15 веке кихельконд Люганузе объединили с кихелькондом Алутагузе, церковная территория относилась к Нарве.

С 15 по 18 век территория кихельконда не раз менялась. На это влиял рост числа населения и миграция. Часть земель были отданы кихелькондам Раквере и Ийзаку.

Церковный кихельконд Люганузе существовал до 1925 года, тогда церковные кихельконды в Эстонии упразднили.

С 1788 по 1795 год пастором в Люганузе был Отто Фильхельм Мазинг.

На территории кихельконда Люганузе было и свое наречие, которое отличалось от наречия Алутагузе.

КОРОТКО**Фонд Капитал
культуры
распределил
дотации**

Ида-Вируская уездная экспертная группа Фонда Капитал Культуры Эстонии распределил суммы третьего этапа поддержки мероприятий культуры и спорта в 2017 году. В регионе Кивиыли финансовую поддержку получили:

- Азерский спортклуб для проведения XVII мемориала Велло Кыверика по баскетболу, 425 евро.
- Центр культуры Люганузе для проведения XXXVI Пюссиского серийного забега, 600 евро.

- Кивиыльский шахматный клуб «Lootus» для проведения уездного турнира для детей до 8-ми лет, 400 евро.

- Кивиыльский шахматный клуб «Lootus» для проведения городского турнира, 400 евро.

- НКО Музыканты Вирумаа для издания CD-пластинки учеников игры на кантеле Кивиыльской школы искусств, 500 евро.

**Париступил
к работе
региональный
молодежный
работник**

Наша Пятница

С 25 сентября 2017 года при Союзе самоуправлений кивиыльского региона начала работу региональный молодежный работник Ангела Тикофт. В круг ее обязанностей входит организация и координация молодежной работы в Кивиыли, Сонда и Люганузе. Рабочий кабинет Ангелы Тикофт находится в молодежной комнате в Эрра, но она будет бывать в молодежных комнатах в Пуртсе и Варья, а также во всех молодежных центрах региона - Люганузе, Майдаа, Пюсси и Кивиыли.

У Ангелы имеется местный и международный опыт молодежной работы, ее большим планом является то, что она родом из нашего региона. Контакт регионального молодежного работника: angela.tikoft@gmail.com или тел. 56721331.

Расходы по зарплате регионального молодежного работника оплачиваются Эстонским центром молодежной работы из средств Европейского социального фонда.

**АО Kiviõli Soojus
сообщает**

С 1.12.2017 в Кивиыльском сетевом регионе действует новая цена тепловой энергии - 58,43 €/MWh (цена с НДС).

Региону нужен мощный импульс

По материалам пресс-службы Центристской партии Эстонии

12 октября в Рийгикогуобсуждались перспективы развития Ида-Вирумаа как вопрос государственной важности. По словам председателя парламентской группы поддержки Ида-Вирумаа Дмитрия Дмитриева, сегодняшние дебаты хоть и запоздали на десяток лет, крайне важно, чтобы государство перешло от слов к делу.

Дмитриев добавил также, что сегодняшнее правительство уже дало четкий сигнал жителям Ида-Вирумаа, что регион будет взят под особый контроль. «Перевод рабочих мест из Таллина на северо-восток, строительство колледжа Академии внутренней обороны и бассейна, предложение министра госуправления Яака Лаба о выплате стипендии в размере 300 евро тем молодым специалистам, кто будет работать в регионе- это те необходимые шаги со стороны правительства, которые призваны вернуть веру и надежду жителей Ида-Вирумаа в то, что государство занимается их проблемами», - сказал Дмитриев.

Депутат парламента отметил также, что успех развития региона зависит от того, смогут ли государственные мужики развеять миф о том, что северо-восток - это «нелюбимый ребенок» государства. «Северо-восток - это не задворки Эстонии. Регион является воротами в Евро-

пу и не будем забывать об этом, ведь в наших силах решить, будут ли они открытыми или закрытыми», - сказал политик. «Не секрет, что Ида-Вирумаа сильно проигрывает другим регионам по социально-экономическим показателям. По прогнозу Департамента статистики, если не предпринять мер, к 2040 году население северо-востока сократится еще на 27%. Только лишь рабочими местами ситуацию не изменить, необходимо предложить, как местному населению, так и тем, кто лишь задумывается о переезде в регион достойные жилищные условия, широкий спектр возможностей для развития, учебы и времяпровождения», - сказал Дмитриев.

Политик добавил также, что города Ида-Вирумаа не зря представляются серыми и невзрачными, ведь большая часть зданий, в том числе и жилых не ремонтировалось с момента строительства. «В них никто не хочет инвестировать, потому что вложенные средства моментально обесцениваются из-за низких цен на рынке недвижимости. Это одна из причин, почему в Ида-Вирумаа в период с 2010-2014 годы по программе

Kredex было отстранировано всего 6 зданий, а в этом году в рамках программы и вовсе поступила лишь одна заявка», - отметила Дмитриев, добавив, что частично проблему может решить программа министерства экономики по строительству съемного жилья.

Издан годовой отчет сланцевого сектора

www.vkg.ee

Уже третий год подряд, в сотрудничестве Центра компетентности по горючему сланцу Вирумааского колледжа TTY, Viru Keemia Grupp Eesti Energia и Kiviõli Keemiatööstus издается Годовой отчет предприятий сланцевой промышленности Эстонии.

В отчете говорится, что, несмотря на сложную ситуацию на мировом рынке, отрасль сохраняет конкурентоспособность. В начале 2016 года цена на сырую нефть была очень низкой, тем не менее, предприятия сланцевой промышленности инвестировали 63 миллиона евро, обеспечили работой 6400 человек и внесли в государственный бюджет 103 миллиона евро. Сланцевые предприятия Эстонии продолжают оставаться мировыми лидерами, которые делают отрасль эффективнее, экологичнее и высокотехнологичнее, что позволяет им ставить новые производственные рекорды.

«2016 год был полон вызовов, всем предприятиям сланцевого сектора пришлось адаптироваться к kompliцированным условиям рынка и искать новые способы действовать более эффективно. Все это не помешало VKG продолжать следовать в направлении устойчивого развития. Не будем скрывать - трудности закаляют и мотивируют становиться более гибкими. Люди - основа всей нашей деятельности, поэтому мы от всего сердца благодарим всех наших работников, которые каждый день вносят свой вклад в развитие сланцевой отрасли», - сказал председатель правления Viru Keemia Grupp Ахти Асмани.

«Лучший залог против колебания цен на энергию - повышение эффективности. Новые рекорды по производству сланцевого масла свидетельствуют о том, что с помощью раз-

работанной в Эстонии технологии мы можем максимально использовать потенциал нашего природного ресурса. Наша стратегическая цель - неуклонно повышать конкурентоспособность производственных активов сланцевой отрасли», - сказал председатель правления Eesti Energia Ханто Суттер.

Руководитель Центра компетентности по горючему сланцу Калле Пирк сказал, что будущее сланцевой промышленности определяется научно-исследовательской деятельностью. «Сегодня эстонские инженеры и ученые работают над тем, чтобы сланец получал максимальное обогащение, промышленность ориентировалась на устойчивое развитие, была инновативной и приносила пользу обществу. Проведением исследований и реализацией крупных проектов мы уже утвердились и на международном уровне. Кроме того наш технический комитет стандартизации «Сланец и переработка сланцевых продуктов» активно действует», - добавил Пирк. «Катастрофическое падение цен на нефть на мировом рынке, имевшее место в последние годы, поставило под удар промышленную отрасль, которая в Эстонской Республике развивалась на протяжении многих десятилетий, и стало причиной потери работы для тысяч людей», - сказал председатель правления Alexela Group Андреас Лаане. Он отметил также, что правительство Республики продемонстрировало рачительный государственный подход, и в результате быстро принятых решений была создана налоговая среда, которая помогла сланцевой промышленности выжить в этот период. «Мы благодарны правительству за долгосрочную стратегию и мудрость», - добавил Андреас Лаане.

Годовой отчет предприятий сланцевой промышленности издается при поддержке Европейского фонда регионального развития.



Фотомгновения школьного юбилея запечатлила Кристинна Рагни.

День рождения прошел - развитие продолжается

Кульминацией юбилейного года в русской школе г. Кивиыли были торжества 20 и 21 октября. Мы отмечаем не только юбилей нашей школы, но юбилейную дату начала русского образования в кивиыльском регионе.

Как и положено в дни юбилея мы встречали многочисленных гостей, выпускников, друзей и партнеров. Было много добрых слов и воспоминаний.

Все это вселяет уверенность, что в кивиыльском регионе еще на долгие годы сохранится

русское образование и русская школа.

РУССКАЯ ШКОЛА г.КИВИЫЛИ БЛАГОДАРИТ всех, кто разделал с нами радость юбилея.

Арне Пийримяги, директор

В Майдла состоялся первый в Эстонии школьный фестиваль «Koolifolk»

Терье Раттур

28 сентября в имени Майдла состоялся фестиваль наследственной музыкальной культуры для учащихся Кивиыльского региона. В фестивальной программе приняли участие дошкольники, ученики основных школ и учащиеся Кивиыльской школы искусств. Среди участников фестиваля были ученики школ Майдла и Люганузе и Кивиыли.

Регион Люганузе/Кивиыли богат на творческое наследие. Здесь мифы рассказывают о графах, чертях и домовых. Обо всем этом написаны интересные книги. Поэтому было нетрудно догадаться, что после выступления дошкольников-музыкантов из Майдлаского детского сада, молодежь из Люганузе предложит постановку по мотивам книг о родном крае.

Фестивальная программа включала четыре творческие мастерские - под руководством Кая пели песни в стиле реги, под руководством Марис из НКО «Друзья вирумааского творческого наследия» изучались исторические танцы, под руководством Мерье можно было сделать атрибутику народных праздников и традиций, а под руководством Каспара из школы искусств состоялся урок фотография.

Фестиваль «Koolifolk» собрал 88 молодых любителей народного искусства и прикладного творчества. Это для нашего



Учителя и ученики Кивиыльской школы искусств на сцене фестиваля. Фото из личного архива

региона хороший показатель. Большинство участников фестиваля смогли выйти на сцену и показать свои номера и программы. Особую благодарность заслужили все учителя, которые подготовили эти выступления, они и сами не раз выходили на сцену. Это - Андра Кярт, Каспар Силья, Янус Пыдер, Каарин Ламер, Кайя Тойка, Марис Томель, Меелке Аброй, Мерье Нийт, Пилла Кекки, Пирет Калли, Рийна Кохвер, Тыну Лонт и Вельве Мязетага-Филимонов.

В заключительной части фестиваля состоялся настоящий симман с песнями в стиле реги. Здесь выступали воспитанники Кивиыльской школы искусства Виалу Талси, Кулно Малава, Тийт Пяртна, Стен Ламер, а также Янус Пыдер и Карин Ла-

мер. Симман показал, что днем разученные танцевальные шаги, тут же пригодились. Все два часа симмана танцевальная площадка ни разу не пустовала. Танцевали дети и взрослые, танцевали все.

На симман было куплено 69 билетов, кроме этого все участники фестиваля участвовали в симмане бесплатно.

День закончился у огненных скульптур, Виалу Тальси зажег огненную надпись «KOOLIFOLK».

Всем огромное спасибо, в будущем году обязательно встретимся вновь!

НКО Tertur Arendus хотело средства для проведения фестиваля в программе Leader, которую курирует Вирумааская палата совместной работы.

МЕСТНЫЕ ВЫБОРЫ 2017

Волостное собрание Люганузе возглавил Энно Винни

Самуил Голомб

27 октября состоялось первое заседание избранного 15 октября состава волостного собрания нового самоуправления - Люганузской волости. По закону такое заседание собирает и проводит избирательная комиссия.

Первое заседание нового состава депутатов проводится по регламенту также предусмотренному законом - проводятся выборы председателя волостного собрания и его заместителя. Эти голосования тайные.

И, как правило, последний пункт повестки дня первого заседания местных депутатов - это прием заявления об отставке волостных старейшин или мэров городов. Так было и в этот раз - заявления о сложении полномочий волостных управ и горуправы подали мэр Кивиыли Николай Воейкин, волостные старейшины Виктор Рауам из Люганузе и Андреа Эйхе из Сонда.

Жители Люганузе и Кивиыли заметили, что на зданиях мэрии и волостной управы вывешен флаг волости Сонда. Такой же флаг был и на столе заседания волостного собрания. Дело в том, что объединительный договор был заключен между городом Кивиыли и волостью Сонда, и по условиям этого договора, до принятия новой символики Люганузской объединенной волости действует символика волости Сонда. Позже новая волостная управа объявит конкурс символики, и итоги этого конкурса утвердит волостное собрание.

Первое заседание волостного собрания началось с выдвижения кандидатов на пост председателя волостного собрания. Депутаты от избирательных союзов «Наша волость» и «Наш дом», а также от Партии реформ предложили Энно Винни. Кандидаты от Цен-



Члены волостного собрания Тийт Куузмик, Энно Винни и Дмитрий Дмитриев. Фото Самуил Голомб

тристской партии предложили Дмитрия Дмитриева. Тайное голосование дало Энно Винни 13 голосов, Дмитриев получил 6 голосов.

По случайному совпадению за столом заседания Винни и Дмитриев сидели рядом, поэтому первое поздравление председатель волостного собрания получил как раз от Дмитриева.

В коротком обращении к собранию Энно Винни поблагодарил за доверие. Он напомнил, что в последний раз был в роли председателя волостного собрания в Майлла 18 октября 2013 года. «Надеюсь, что я не заржавел», - пошутил Винни. Всего у Винни более 27 лет стажа работы на руководящих должностях в местном самоуправлении. Он был пять раз председателем волостного собрания, работал также волостным старейшиной в Майлла. У него есть большой опыт работы в частном секторе. Энно Винни вспомнил интересный и ответственный период в своей рабочей биографии - работа в комиссии по переходу на евровалюту. Сегодня Винни связан с запуском не-

скольких крупных региональных проектов - водный центр в Айду и центр здоровья в Кивиыли. Энно Винни имеет диплом Эстонской сельхозакадемии и Тартуского университета. Он является почетным гражданином волости Майлла и имеет Знак за развитие Ида-Вирусского уезда.

Новый председатель волостного собрания Люганузе выразил надежду, что несмотря на различные политических позиций, депутаты нового волостного собрания смогут конструктивно работать на благо развития родной волости.

Затем депутаты перешли к выборам заместителя председателя волостного собрания. Депутаты от избирательных союзов «Наша волость» и «Наш дом», а также от Партии реформ предложили Арно Страуха. Кандидаты от Центристской партии предложили Дмитрия Дмитриева. Тайное голосование дало Арно Страуху 11 голосов, Дмитриев получил 8 голосов.

На следующем заседании волостного собрания станет ясным, кто займет пост волостного старейшины.

Распределение голосов на местных выборах 2017 года в волостное собрание Люганузской волости (волость Lügānuse, волость Sonda и город Kiviõli).

Действительных голосов: 4 340. Уч аствовало в голосовании: 4 382 (действительные и испорченные бюлетени). Всего лиц, имеющих право голоса: 7 670.

Распределение мест в волостном собрании:

Центристская партия, 6 мандатов (27,8%):

DMITRI DMITRIJEV, IRINA MININA, VLADISLAV LAZAREVITŠ, VALERI DMITRIJEV, ALEKSANDR KOZLOV ja VIKTOR KAURSON.

Избирательный союз «MEIE VALD», 4 мандата (19,4%):

ANDREA EICHE, JEVGENI KORNILTSEV, ELDUR LAINJÄRV ja ANATOLI ZÖBIN

Избирательный союз «MEIE KODU», 3 мандата (18,4%):

MENIS KREISMAN, ARNO STRAUCH ja RISTOLINDEBERG.

Избирательный союз «OMA Valla Eest», 3 мандата (18,3%):

MARJA-LIISA VEISER, JUHO PÖLD ja INNA KALAMÄE.

Партия реформ, 3 мандата (15,7%):

HEIDI UUSTALU, TIIT KUUSMIK ja ENNO VINNI.

Госсуд: принудительное слияние волости Люганузе не противоречит конституции

Государственный суд пришел к мнению, что принудительное объединение волости Люганузе не противоречит конституции.

К такому выводу высшая судебная инстанция пришла после обсуждения жалобы, поданной советом местного самоуправления.

В случае с волостью Люганузе правительство, корректируя административно-территориальное устройство, следовало букве закона и принятое правительством постановление не противоречит

основному закону.

В ходе административной реформы ряд самоуправлений поставили под сомнение конституционный характер постановлений правительства. В частности, одним из постановлений правительства изменило административно-территориальное устройство и границы волости Люганузе.

Принятый в июне прошлого года Закон об административной реформе обязал правительство предлагать местным самоуправ-

лениям с населением менее 5000 человек объединиться с соседними волостями, а также дал право в принудительном порядке решать вопрос о слиянии соседних самоуправлений в случае, если они не согласятся сделать это добровольно.

20 декабря 2016 года Госсуд принял решение, что Закон об административной реформе во многом останется в силе.

Продолжение на стр. 4

После реформы изменится система написания адресов

По сообщению Земельного департамента

Слияние местных самоуправлений в рамках административной реформы приведет к изменению нескольких сотен тысяч почтовых адресов по всей Эстонии и названий многих деревень, а также потребует новой и непривычной системы адресации, в которой название города в ряде случаев придется писать два раза подряд в одном и том же адресе.

Присоединение к пяти городам - Хаапсалу, Пайде, Тарту, Пярну и Нарва-Йыэсуу - обширной прилегающей территории с редкой застройкой потребует новой системы адресации.

В связи с этим в адресах некоторых деревень сначала будет стоять название города. Например, адрес находящейся сейчас в Пайдеской волости деревни, которая после завершения реформы будет включена в территорию города Пайде, будет

выглядеть таким образом: Ярваский уезд, город Пайде, Мяэкола, Вахтра.

Привыкать потребуется и к тому, что в указанных пяти городах т.н. «внутригородские адреса» будут два раза включать название города, например: Ярваский уезд, город Пайде, город Пайде, улица Пикк, 1. Аналогичная ситуация будет в Тарту, Хаапсалу, Пярну и Нарва-Йыэсуу.

Представители Omniva подтвердили Земельному департаменту, что почтовые индексы в этом году менять не планируется, а все почтовые отправления будут обязательно доставлены как по новым, так и по старым.

От редакции: В кивиылиских и сондаских адресах после реформы появится название объединенной волости. К примеру - ул. Лаза дом 100 кв. 200, г. Кивиыли Люганузская волость Ида-Вируммаа (Lasa tn 100-200, Kiviõli linn Lügānuse vald, Ida-Virumaa).

Упоминания в адресе Сондаской волости далее не требуется т.к. такого самоуправления больше нет.

Региональная молодежная работа набирает силу

Рийг Таллерман, специалист по культуре и молодежи волости Сонда

Все, кто активно следит за региональными новостями в интернете и социальных сетях, уже знают, что в кивиылиском регионе при поддержке Европейского социального фонда происходят существенные изменения в молодежной работе.

26 октября завершился очередной проект «Архитекторы будущего», который проводился по инициативе волости Сонда и при поддержке всех региональных молодежных работников. «Архитекторы будущего» - это творческая мастерская, собравшая местную молодежь для обсуждения наиболее актуальных тем. Молодежь обозначила проблемы в самоуправлениях, входящих в состав Кивиылиского Союза самоуправлений. В ходе обсуждения молодежь выдвигала свои решения названных проблем. Отдельная тема проекта - методы задействования молодежи в развитии предпринимчивости, молодежи также нужна простоянная поддержка в реализации своих идей. В проекте участвовала молодежь в возрасте от 14 до 26 лет.

Проект «Архитекторы будущего» является первой частью программы Кивиылиского союза самоуправлений «Предпринимчивая молодежь». Всего у этой программы четыре этапа, все мероприятия составляют связанный цикл.

На первом этапе молодежь Пюсси, Сонда, Кивиыли, Майлла и Люганузе смогла высказать свое мнение по актуальным вопросам региона. Молодежь получила возможность в рамках установленного бюджета довести одну идею от задумки до конкретной реализации. Работа над молодежным проектом дает возможность получить навыки планирования, составления плана работы, составления бюджета,

командной работы.

Второй этап проекта «Архитекторы будущего» начнется в ноябре. Тогда к проекту подключится молодежь Эрра, Пуртсе и Варья. И в этих центрах начнут работу молодежные комитеты.

На третьем этапе, весной 2018 года молодежь проведет большой форум, где будут рассматриваться вопросы развития молодежной работы в условиях большой объединенной волости.

Завершение проекта намечено на осень 2018 года, тогда состоится День молодежных инициатив. Призываем молодых записывать и рассказывать о своих достижениях, жизненных ситуациях и проблемах. Мы хотим, чтобы люди поняли - будущее нашего региона в руках у молодежи.

Контакты молодежных работников Кивиылиского региона:

Egle Kasela и Robert Martin - Кивиылиский молодежный центр, э-почта: noortekeskus@kivioli.ee

Gerri Alamets - Молодежный центр Майлла: э-почта: gerri.alamets@mail.ee

Riia Tallerman - Молодежная комната Сонда, э-почта: smottiaktiiv@gmail.com

Mairo Gorbatšov - Молодежный центр Пюсси: э-почта: pyssi.noortekeskus@lyganuse.ee

Juho Pöld - Молодежный дом Люганузе: э-почта: juho.pold@mail.ee

Helena Kivestu - Кивиылиская 1-ая средняя школа, э-почта: helena.kivestu@gmail.com

Angela Tikoft - региональный молодежный работник, э-почта: angela.tikoft@gmail.com

Финансирование проекта «Предпринимчивая молодежь» производится по утвержденной Министерством образования Эстонии программе «Задействование молодежи занятостью».

ОБЪЯВЛЕНИЯ

**Поздравляем с юбилеем,
Эта дата красит Вас!**

Галина Гончарова 03.10.1947 70
Анатолий Николаев 04.10.1947 70
Анна Салвет 10.10.1947 70
Елизавета Черныш 29.10.1947 70
Галина Тайукус 29.10.1947 70
Антонина Горбачева 06.10.1942 75
Эльди Куурманн 10.10.1937 80
Дмитрий Вассильев 15.10.1937 80
Александр Конса 22.10.1937 80
Хельги Винни 29.10.1932 85
Нина Петрова 06.10.1927 90
Эстер Поросон 22.10.1927 90

**Кивиыльская
городская управа
поздравляет юбиляров!**

Внимание!

Если жители города Кивиыли не желают публикации юбилейной информации, просим об этом сообщить редакции к 10 числу юбилейного месяца.
 Редакция:
 samuel@golomb.ee или тел. 55901782.

О делах народного дома

Юло Кангур

Пропорционально скорости наступления осени в народном доме набирает силу новый сезон.

В последний день сентября в народном доме собралось много пожилых людей, было организовано чаепитие. В гостях у наших пенсионеров была звезда эстонской эстрады и театра Катрин Карисма, которая недавно отметила свой 70-летний юбилей. Нв свтрече пенсионеров выступил также танцевальный ансамбль «Valdur & Sõbrad».

В октябре состоялась осенний концерт, был и гастрольный спектакль. Концертную программу показали танцоры из Силламяэ и вокальная студия «ОТРАДА». Начало сезона гастрольных спектаклей открыл моноспектакль

Хенрика Нормана. Осенью в Кивиыли всегда свою новую концертную программу показывает певец Александр Лазигов.

Теперь о мероприятиях ноября.

6 ноября в 19.00 в народном доме выступает труппа Театра Старого Баскина со спектаклем «Вот это семейка». Билеты по 13 и 15 евро.

10 ноября в 20.00 состоится вечер отдыха с участием музыканта Рейна и массовика-ведущей Пилле Амур.

15 ноября в 19.00 гастрольный спектакль труппы из Санкт-Петербурга «Мужей много не бывает». Билеты 11 и 16 евро.

19 ноября в 14.00 концерт певца Бориса Лехтлаана. Билет 3 евро.

Следите за рекламой! Хорошей осени!

In Memory Ян Хансумяэ (1945-2017)

Шахматная общественность городов Кохтла-Ярве и Кивиыли понесла тяжёлую утрату. Завершил свой земной путь один из сильнейших шахматистов Ида-Вирумаа Ян Хансумяэ.

Авторитетный, квалифицированный шахматист, активный участник шахматной жизни, хороший товарищ и скромный человек - таким запомнят его все, кто знал Яна.

В жизни Ян был немногословен, предпочитая больше слушать, чем говорить. Но было видно, что шахматы для него были больше, чем простое увлечение. Кроме

игры в соревнованиях клуба, достаточно успешно играл во многих заочных турнирах. Принимал активное участие в различных конкурсах и викторинах. Таких бескорыстных служителей Кайссы в нашем крае шахтёров и сланцепереработчиков, за все времена - единицы. Ян был одним из самых преданных.

Соболезнуя родным и близким покойного, вместе с ними разделяя скорбь утраты, выражаем надежду, что светлая память о Яне Хансумяэ надолго сохранится в наших сердцах.
 Шахматный клуб «Дигональ»

Спешите: бесплатные курсы добровольцев на русском языке!

Евгения Парв, руководитель по коммуникации Восточного спасательного центра

Восточный спасательный центр предлагает председателям и членам правления квартирных и садовых товариществ 16-часовой курс первой ступени, при прохождении которого участники получат знания в области профилактической работы для формирования безопасной жизненной среды и знания, как действовать в случае спасательных работ в сотрудничестве со спасателями.

Кроме того, на курсах расскажут о сфере ответственности Спасательного департамента, о возможном участии в качестве вспомогательной силы в ликвидации различных происшествий и научат использовать первичные средства тушения.

Все эти знания дадут возможность стать добровольным спасателем, так как целью курса является и то, чтобы приобрести начальные навыки для такой работы.

Поскольку безопасность каждого из нас зависит и от того, насколько безопасна квартира нашего соседа, то крайне важно, чтобы все собственники квартир были в едином информационном пространстве по вопросам безопасности. Конечно, работники Спасательного департамента и добровольные спасатели постоянно проводят домашние консультации, но в данном случае, если председатель квартирного товарищества после обуче-

ния решит стать добровольным спасателем, то таким образом он сможет проконсультировать весь дом, а люди, к которым он придет проконсультировать, получат возможность прослушать советы от специалиста, квалификация которого подтверждена свидетельством о прохождении специализированных курсов. Таким образом, с одной стороны, увеличится информированность жителей целого дома, а с другой - у председателя появится четкая картина того, какие слабые места есть в доме, что позволит наиболее эффективно работать над улучшением безопасной среды.

«Важно отметить, что, вступая в ряды добровольных спасателей, у вас не появляется никаких обязанностей, все предложения и желания участвовать в этой работе будут исходить только от вас», - заверила главный специалист бюро готовности Восточного спасательного центра и координатор курсов Вильве Кирс. Вильве пояснила, что у каждого добровольного спасателя, пожелавшего начать домашнее консультирование, будет возможность получить от Спасательного департамента все необходимые информационные материалы и компенсацию в размере 25 евро за одно консультирование.

Практика показывает, что чем чаще люди замечают скрытые опасности при планировке своего жилого пространства, тем больше шансов у таких домохозяйств никогда не столкнуться с несчастьем.



Куно Таммеару, генеральный директор Спасательного департамента: «Очень важно, чтобы местные самоуправления поддерживали деятельность добровольцев».

Фото Спасательный департамент

Важно понимать, что у руководителей квартирных товариществ есть обязанность обеспечивать безопасность и право требовать обеспечение безопасности всех квартир в своем доме.

Кроме того, в целях общей безопасности необходимо в случае необходимости поддерживать с решением ежедневных проблем - это могут быть малообеспеченные семьи или одинокие пенсионеры, люди с ограниченными возможностями здоровья и пр.

Занятия курса пройдут 18 и 19 ноября в 9.00 в учебном классе бюро пре-

вентивной работы на Вахтра 3, Нарва (первый этаж). Для регистрации напишите на электронную почту vilve.kirs@rescue.ee. Для русскоязычных руководителей квартирных товариществ из других регионов (Йыхви, Кохтла-Ярве, Силламяэ и проч.) возможность проведения таких курсов на местах тоже имеется, для этого нужно собрать не менее 15 желающих и обратиться с предложением по указанной выше почте. Спешите! Для тех, кто готов пройти курсы в Нарве необходимо прислать свою заявку до 10 ноября! Если у вас возникнут вопросы, можете позвонить по телефону 53099117.

Госсуд: принудительное слияние волости ...

Начало на стр. 3

Коллегия конституционного надзора госсуда отметила в своей резолюции по решению, что следует частично удовлетворить заявления волостных собраний Кыпу, Юуру и Тыстамаа и признать противоречащей Конституции и недействительной часть второй фразы раздела 1 статьи 24 закона об административной реформе. Согласно этому разделу, лимит расходов на инициированное правительством объединение составляет 100 000 евро. Поскольку изменение административно-территориальной организации является вопросом государственной жизни, конституция требует, чтобы государство в полном объеме несло связанное с ним расходы. В остальном госсуд не стал удовлетворять жалобы.

Госсуд решил, что конституция допускает изменение границ единиц местного самоуправления,

если это не происходит произвольно. По оценке коллеги, закон не нарушает этот запрет.

Цель изменения административно-территориальной организации местного самоуправления заключается в улучшении способности оказывать публичные услуги, эта цель соответствует конституции. Услуги местных самоуправлений связаны с основными правами и свободами, охрана которых является обязанностью государственной власти.

По мнению коллегии, закон позволит достичь этой цели, поскольку крупные местные самоуправления лучше справятся с возложенными на них задачами, чем единицы с меньшим числом жителей. При этом законодатель обладает значительным пространством для принятия решений по административно-территориальному делению

государства, а судебная власть не может вместо законодателя решать, какие критерии изменения следует предпочесть.

Коллегия также пояснила, что критерий 5000 жителей - не единственный, который следует учитывать при изменении административно-территориального деления. Закон позволяет правительству не объединять единицы местного самоуправления с числом жителей менее 5000, если на то существуют веские причины.

Госсуд отметил, что предусмотренные законом сроки являются короткими, но не недостаточными для того, чтобы местные самоуправления смогли принять необходимые для объединения решения и совершить необходимые действия, в том числе действия, связанные с выборами административных собраний в 2017 году. Местные самоуправления могут пред-

ставить обоснованное мнение в связи с возбужденным правительством объединением, что гарантирует им содержащееся в конституции право на заслушивание.

По мнению коллегии, конституции не противоречит также то, что при финансировании объединения местные самоуправления будут подвергаться разному обращению в зависимости от того, было объединение возбуждено местным административным собранием или правительством страны. У этого имеется конституционная причина - собрания местных самоуправлений мотивируют возбуждать объединение.

С протестом по поводу принудительного слияния в Государственный суд обратились 17 волостных советов. Жалобы еще 14 местных самоуправлений еще рассматриваются в Госсуде.